



Брюксел, 13 юли 2018 г.
(OR. en)

11089/18

Междуинституционално досие:
2018/0192(NLE)

CLIMA 141
ENV 520
ENER 278
IND 197
COMPET 519
MI 530
ECOFIN 726
TRANS 321
AELE 44
CH 20

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	10562/18 + ADD 1 + ADD 2
№ док. Ком.:	9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1
Относно:	Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове, във връзка с приемането на неговия процедурен правилник – Приемане

1. На 4 юни 2018 г. Комисията представи посоченото по-горе предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове, във връзка с приемането на неговия процедурен правилник¹.

¹ Док. 9672/18 + ADD 1.

2. Целта на споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове („споразумението“)² е свързването на системите за търговия с емисии на ЕС и Швейцария, като се даде възможност издадените в една от системите квоти да могат да се търгуват и използват за изпълнение на задължения в другата.
3. На 10 ноември 2017 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2017/2240 за подписване от името на Съюза и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове³. Споразумението беше подписано на 23 ноември 2017 г.
4. На 23 януари 2018 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2018/219 за сключване на споразумението⁴. Споразумението влиза в сила на 1 януари в годината след размяната на инструментите за ратифициране или одобрение на страните. Инструментът за одобрение на ЕС ще бъде нотифициран, когато Конфедерация Швейцария приведе в действие необходимите правила за разширяване на обхвата на своята СТЕ чрез включването в нея на въздухоплаването и когато приложение I към споразумението бъде съответно изменено.
5. Въпреки това разпоредбите на споразумението по отношение на Съвместния комитет, който отговаря за неговото изпълнение, се прилагат временно от датата на подписването му, а първото заседание на Съвместния комитет трябва да се проведе до края на 2018 г.
6. Работна група „Околна среда“ разгледа предложението на Комисията на 5 и 22 юни 2018 г. Въз основа на обсъжданията в работната група и на бележките на делегациите председателството изготви компромисно предложение⁵, което беше одобрено от работна група „Околна среда“ на 5 юли чрез неформална процедура на мълчаливо съгласие.

² ОВ L 322, 7.12.2017 г., стр. 3.

³ ОВ L 322, 7.12.2017 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 43, 16.2.2018 г., стр. 1.

⁵ Док. 10562/18 + ADD 1 + ADD 2.

7. Във връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета, като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания:

- да приеме решението на Съвета, изложено в док. 10971/18 + ADD 1, във вида, финализиран от юрист-лингвистите;
- да се съгласи да впише в протокола си изявлението, поместено в допълнението към настоящата бележка.

Текстът на решението ще бъде предаден на Европейския парламент за сведение в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС.
